

滿恩

Abundant Grace

二零一四年七月 第八期 2014.07 Vol.8

福音信息

趁著還有今日 / 吳家興 1

“本于信，以至于信” / 馮秉承 9

唯讀聖經 (六)

一字之差 / 甘志聰 10

文摘

福音是什麼？ / 唐崇榮 14

虔誠的拒絕 / 薛忆洵 16

聖經人物

古利奈人——西門 / 高平 18

圖書連摘

《天路歷程》(三) / 本仁約翰(John Bunyan) 20

每期一題，請您回答

為什麼「人若不是從水和聖靈生的，
就不能進神的國」？ 24

上期答案：

如何理解《約翰福音》

11章 25-26節經文？ / 林恩泉

靈修日記 / 李楊月薇 26

見證與分享

2014年復活節滿恩堂林嘉聰兄弟受洗見證 27

把握我們生命中的每一天 / 陳達虎 29

不信由你，信由不得你 / 王薏 33

我從前風聞有你，

現在親眼看見你 / 雙長明，李桂珍 36

一生中最大的事(續) / 楊雲真 42

MY LIFE JOURNEY AFTER TAIWAN / By Jane Yang 49

趁著還有今日

吳家興傳道

經文：《希伯來書》三 1~四 13

金句：「所以，我們務必竭力進入那安息，免得有人學那不信從的樣子跌倒了。」（來四 11）

《希伯來書》的作者在書信的一開始，一章 1-4 節，就先簡單地強調神的兒子—耶穌基督的神性，接著就在一章 5-14 節解釋說明耶穌基督遠超過天使，然後在二章 1-4 節便警告讀者不要忽略那透過神的兒子所傳講救恩的信息；在二章 5-18 節，作者解釋說明了耶穌基督的完全人性，及祂在世上為人所成就的救恩，在二章 17-18 節說，「祂凡事該與他的弟兄相同，為要在神的事上成為慈悲忠信的大祭司，為百姓的罪獻上挽回祭。祂自己既然被試探而受苦，就能搭救被試探的人。」縱然有時我們的處境讓我們感覺不到，甚至懷疑神是否在乎我們，我們要確信：我們的神從來沒有離棄我們，祂仍然與我們說話，祂體會我們一切的處境。主耶穌基督已經成為我們與神之間慈悲忠信的大祭司，祂已為我們的罪獻上了祂自己。

在三章 1 節至四章 13 節的經文裡，作者至少有兩個目的：其中之一是要解釋說明我們的大祭司主耶穌基督的「忠信」（二 17），另外就是要再次強調聽神的話的重要性。其實，「聽」與「信」這兩者之間有極大的關聯，這也就是為什麼作者勸勉信徒要「有信心與所聽見的道調和」（四 2），竭力進入「神的安息」。

整段的經文其實可以分成兩部份：第一部份是三章 1-

福音信息

6 節，作者將神的兒子與 摩西 相比，就像他之前將「天使所傳的話」（二 2）及「主親自講的」（二 3）作比較一樣，證明耶穌基督比神的僕人 摩西 來得優越；第二部份是三章 7 節至四章 13 節，可以說是作者對《詩篇》九十五篇 7-11 節經文的詮釋，警告信徒不可像 以色列 人在曠野一樣硬著心不信神，以致無法進入神所應許的安息。

今天我想與大家一起思想其中三節的經文，也就是三章 12-14 節的經文：「弟兄們，你們要謹慎，免得你們中間或有人存著不信的惡心，把永生神離棄了。總要趁著還有今日，天天彼此相勸，免得你們中間有人被罪迷惑，心裡就剛硬了。我們若將起初確實的信心堅持到底，就在基督裡有份了。」

「總要趁著還有今日」這是句勸勉的話，也是句警告的話。為什麼「今日」對我們信徒來說那麼地重要？甚麼是「今日」？今日指的是當神向我們說話時，我們仍有能力向神作出回應的時候。神今日向我們說話，就如當時在曠野向 以色列 民說話一樣；正如神在舊約聖經透過詩人在《詩篇》中警告 以色列 民的話，也是神在新約聖經透過《希伯來書》的作者警告當時歸信基督的 猶太 信徒時所說的。聖靈也時常提醒我們，當如何回應神的話。

「今日」指的是當我們還有機會進入神的安息。「今日」對我們當中某些人來說可能很快就會過去；「今日」會因著三個因素而過去：當我們拒絕神的救恩時，當我們死去時，當主耶穌再來時。我們不知道「今日」何時會過去，所以我們必須好好把握、面對「今日」。誠如 保羅 在《哥林多後書》六章 1-2 節所說的：「我們與神同工的，

福音信息

也勸你們不可徒受祂的恩典。因為祂說：在悅納的時候，我應允了你；在拯救的日子，我搭救了你。看哪！現在正是悅納的時候；現在正是拯救的日子。」

《希伯來書》三章 7-8 節說：「你們今日若聽祂的話，就不可硬著心，像在曠野惹祂發怒、試探他的時候一樣。」聖經教導我們，當我們聽見神向我們說話時，第一件事就是不可硬著心。聖經常常用「硬著心」或「硬著頸項」來形容人的頑固、拒絕接受神的教導。《箴言》告訴我們：「常存敬畏的，便為有福；心存剛硬的，必陷在禍患裡」（箴廿八 14）。又說：「人屢次受責罰，仍然硬著頸項；他必頃刻敗壞，無法可治」（箴廿九 1）。這就是當時在曠野的以色列民的景況。神差祂的僕人摩西將他們從埃及為奴之地領出來，他們卻不聽從、硬著頸項、不信服耶和華——他們的神。詩人在《詩篇》裡特別用了兩個希伯來字「米利巴」及「瑪撒」來描述當時以色列民的態度：這兩個字的原文有「爭鬧」及「試探」的意思。他們在曠野不信服神、惹神發怒，以致不能進入迦南（參出十七 7；民二十 13）。他們想要背棄在神面前所立的約，情願回到為奴之地的埃及，他們拒絕認識拯救他們的神，並且不相信祂能供應他們所需的。他們的結局就是 11 節所說的：「他們斷不可進入我的安息。」他們試探神，他們觀看神的作為四十年，他們因著不信犯罪、惹神發怒，以致不得進入神所應許給他們的迦南地。他們那世代的人，除了約書亞和迦勒外，有六十萬三千五百四十八人全都死在曠野。

《希伯來書》的作者引用這舊約經文時，相信神話語的權威性，適用於當日的也適用於現在。他要信徒們不要因所面臨的困境及苦難，或對將來不確定、感覺不到神同

福音信息

在時，就硬著心，像他們的先祖一樣，不聽從、不信服神，而想要背道、回到原來的猶太信仰。他要信徒們趁著《詩篇》九十五篇那個「今日」仍然適用的時候，要謹慎、彼此相勸，以免有人不信被罪迷惑，就內心剛硬把永生神離棄了(三 12-13)。

不信的惡心就是罪，若不好好對付、認罪悔改，就會變成剛硬的心，當日埃及的法老及不能進迦南的以色列人就是這樣。他們一再地試探神，惹神發怒、使神厭煩、以至於神起誓，不容他們進入祂的安息。

我們信徒是不是有時也存著不信的惡心，在不知不覺中試探神呢？甚麼是「試探神」？我們可以從主耶穌在曠野受試探的記載中得到答案。撒旦從聖經中抽出一個應許來試探耶穌說：「你若是神的兒子，可以跳下去，因為經上記著說：主要為你吩咐他的使者用手托著你，免得你的腳碰在石頭上」(太四 6)。撒旦的詭計就像是在向主耶穌說：「你說神與你同在。好，你向我證明吧。你的父神已經容許我侵擾你。在此，祂的同在哪兒去了？如今，你可以跳下去，從而證明祂與你同在。神若與你同在，祂必讓你安全地著陸。這樣，你的信心就有根基了。要不然，像你這樣不斷地想著自己是否孤軍奮戰，就不如死了算了。我看，你需要一個神蹟，來證明父神與你同在。」而主耶穌的回應就是：「經上又記著說：不可試探主——你的神」(太四 7)。是的，神蹟可以證明神的同在，但神的同在不是靠著神蹟來證明；從主耶穌的回答我們可以得知，懷疑神的同在就是「試探神」。

神在《民數記》十四章 22 節說，「這些人雖看見我的

福音信息

榮耀和我在埃及與曠野所行的神蹟，仍然試探我這十次，不聽從我的話」，足足有十次，神都證明祂對以色列民信實不渝。神的百姓得著了肉眼可見的證明關於神與他們同在。然而，百姓每次都同樣問道：「神是否在我們當中？」神稱之為「試探祂」。以色列人試探神都是由於不信和體貼肉體。他們一面觀看神的作為，一面得罪神，試探神。不但出埃及的頭兩年是這樣，以後受管教的三十八年中仍沒有改變。許多人以為沒有看見為不信的理由，但以色列人的經歷證明不信的態度如果沒有除去，即使觀看神的作為四十年之久，還是不會相信。

我們不要以為有了神蹟奇事的經歷，就會信心大增，某些特殊的經歷並不一定會成就人的信心，當人心裡面存著試探的態度時，在追求更多的經歷中，信心會相對的變小。在民間信仰裡面，我們看著那些到廟裡拜拜的人，他們今天到這個廟拜拜，明天到另一個廟拜，這代表什麼，這代表他們的信心不夠，害怕只拜一個神明不夠，要多拜幾個才有保障。現在有許多人看醫生也是這樣，生了比較嚴重的病，大部分的人會去看兩個以上的醫生，如果兩個醫生的診斷不大一樣，下一步就是再打聽有沒有第三個醫生可以看。等到第三個醫生講的又不一樣時，這下子對整個醫療體系的信心就垮了。

其實跟隨著摩西出埃及的以色列人，一開始是有信心的，所以願意跟著摩西出埃及。他們聽了神的應許後來卻硬著心、不相信應許他們的神，他們失去了起初的信心、試探、離棄神，結果死在曠野。這是我們應該要警惕的。

《希伯來書》的作者勸勉讀者：當日，神透過摩西和

天使傳達祂自己的命令，而今日傳達命令的是神的兒子、和第一手的見證人，所傳達的更是準確的「神的話」，而讀者聽見神的話，難道還要硬著心不信耶穌基督的替贖？難道還要惹神發怒以至於無法進入安息？

我們要怎樣才不會硬著心、惹神發怒呢？《希伯來書》的作者在這段經文裡，提供我們三個方法及四個態度：

他在三章 13 及 14 節裡給我們其中的兩個方法，他勸我們說：「**總要趁著還有今日、天天彼此相勸……將起初確實的信心、堅持到底。**」彼此勸勉是基督徒生活的一部份，我們為什麼要每個主日到教會參加崇拜，為什麼要參加團契的聚會，為什麼要常常彼此聯絡，最大的目的是能夠彼此勸勉。我們在彼此勸勉中鼓勵對方，扶持對方，幫助我們的弟兄姐妹信心不要失落，彼此提醒生活要聖潔、不被罪所迷惑。

堅持起初確實的信心，就是回應三章 6 節的「將可誇的盼望和膽量堅持到底」。我們每一個人都有情緒的起伏，當我們開始走上信心的道路時，遇到負面的情況一不小心就會軟弱，如果我們恢復到最開始時的信心，是可以躍過那些困難的。

第三個避免心硬的方法就是暴露在神話語的光照下，因為「**神的道是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更快，甚至魂與靈，骨節與骨髓，都能刺入、剖開，連心中的思念和主意都能辨明。並且被造的沒有一樣在他面前不顯然的；原來萬物在那與我們有關係的主眼前，都是赤露敞開的**」（四 12-13）。當我們有神的話語的浸潤及照亮，我們的生活思想、我們的心懷意念被神的活潑生命之道完

福音信息

全照明時，我們就會欣然遵行神的旨意而行，不會惹神的怒氣及厭煩，我們就能進入那真正的安息。

除了這三個方法外，我們的態度也是非常重要的。《希伯來書》的作者在三章的一開頭就勸信徒要「思想」我們所宣認的救主耶穌基督，祂是傳達神信息的使者，也是我們忠信的大祭司；祂是我們忠信的榜樣。就如摩西在神的家中盡忠，為那世代不信從的以色列人代求，神的兒子—主耶穌基督自己更是為拯救世人，親自體驗受試探之苦，祂為那委派祂的神盡忠，祂勝過試探，祂也成為我們完美的代表，成為我們的中保、為我們贖罪。主耶穌超越摩西，因為摩西最後仍未能完成帶領以色列人進迦南的目標，但主耶穌基督卻完成了神所交託祂的工作。

第二個對付心硬的態度是三章 12 節的「謹慎」，也就是作者在十二章 25 節提醒讀者的要「你們總要謹慎，不可棄絕那向你們說話的。因為，那些棄絕在地上警戒他們的尚且不能逃罪，何況我們違背那從天上警戒我們的呢？」我們若不謹慎，很容易就會受迷惑、偏離真道、遠離神。謹慎的心不僅僅是為了自己，也是為了神家中的弟兄姐妹，故此作者在十二章 15 節也同樣地勸勉讀者「要謹慎，恐怕有人失了神的恩；恐怕有毒根生出來擾亂你們，因此叫眾人沾染污穢。」

第三個態度就是四章 1 節所說的「畏懼」。在曠野的以色列民雖沒有得到所應許的安息，但他們的子孫仍舊有得到的希望，因為神的應許永遠有效。我們現在還享有進入神安息的應許，但如果我們冥頑不化，我們就會被排拒在神的應許外，得不到神的安息，因此我們應當存畏懼的

福音信息

心，這也就是為什麼《希伯來書》的作者說：「總要趁著還有今日」，因為我們不知道「今日」到底還有多久。

最後一個態度就是四章 11 節所說的「竭力」。這裡所說的竭力不是要我們靠自己的力量，而是在勸勉信徒不要重蹈以色列人覆轍，應該努力憑著信心進入神所應許給信徒的安息。到底《希伯來書》作者心目中的「真安息」是什麼？什麼是「像神歇了祂的工一樣」？作者在本段經文裡主要提到兩種安息，一種是「進迦南」的安息，另一種是神已經享有，並呼召我們也一同來享受的「安息日的安息」。由某一個層面來說「進迦南的安息」是「安息日安息」的影子或預表。《希伯來書》作者心目中的「真安息」其實反應在整卷的書信裡，三章 6 節的「神的家」、14 節的「在基督裡有份」、十一章 10、16 節及十三章 14 節的「神所經營所建造，有根基的城」、和十二章 22 節的「天上的耶路撒冷」。所以「真安息」可以指信徒現今的、屬靈的安息，同時也可以說是將來的安息。所以第 10 節所說的「歇了自己的工」可以解釋為「不再靠自己的努力，而是信靠主耶穌基督在十字架所完成的救贖工作，享受在基督裡的平安和喜樂，就如神歇了祂創造之工一樣。」這「安息」是神一直願意人得到的；祂在完成創造之工後就享有的「安息舒暢」（出卅一 17）。但神並沒有停止工作，因祂一直為救贖世人而工作，主耶穌在《約翰福音》五章 17 節就說：「我父做事到如今，我也做事。」因此，對我們來說，神所應許的「安息」應該是我們現實生活的重要成份，是我們向世人的見證。主耶穌基督就是呼召一切勞苦擔重擔的人到祂那裡得安息，祂要我們效法祂的謙卑和柔順，就能享有內心的真平安（太十一 28-29）。

我們都應當趁著還有「今日」，彼此勸勉，堅持我們起初的信心，讓神的話照明我們的心，使我們效法主耶穌基督的忠信的榜樣，存著謹慎、畏懼的心，竭力進入神所應許在基督裡的安息。

“本于信，以至于信”

冯秉承牧师

灵命进深主要是操练信心和爱心。信心的操练，概括就七个字“本于信，以至于信”（罗 1：17）。本于信是指因信得救，因信称义，是开始，是初步；以至于信，是指重生得救后，对神旨意的无条件顺服，是进深，是一生的追求。

什么是信心？我们这样定义：“信就是所望之事的实底，是未见之事的的确据”（来 11：1）。信是对所盼望还没见到的事的笃定和把握。信不凭眼见，而凭盼望。这种所盼之事不是出于人的奇想或愿望，而是因着神的启示和应许。信心即是相信神和他的应许并紧紧地抓住他的应许；应许的应验使人对神的信心得以坚固。信心的起始和成就都在于神；神是我们信心的“创始成终”者（来 12：12）。

具体说，信心是坚信神是全知、全能、慈爱、公义、信实的独一主宰，在任何处境中都不怀疑不动摇。同时，信心是在日常生活中恳切地寻求神的旨意并切实遵行。故此，信心包含明白和顺服神的旨意，明白在先，顺服在后，明白了尚须顺服，不明白无从顺服。

（摘自里程的个人空间 <http://www.jiuan.org/?uid-1215>）

一字之差

甘志聰牧師

上期本專欄曾提出幾個經常出現在中文《聖經》裏的單字：又、麼、就、都、了，如果忽略了，就可能會理解錯了。本文再提出另外兩個字：**必**、**要**。本文引用《聖經》和合本修訂版，因為這版本更能顯出和分辨一些字的不同用法，更適合今日的中文常用法。

「必」

「必」是強調應許、預言、宣告、或計劃必定會發生，有時與「要」同義。人犯罪之後，神的宣判是肯定的，有多個「必」會和將「要」發生的事。對蛇說：你**必**受詛咒、你**必**用肚子行走、**要**使你和女人彼此為仇、他**要**傷你的頭、你**要**傷他的腳跟；對女人說：**必**多多加增你懷胎的痛苦、生兒女時多受痛苦、**必**戀慕你丈夫、他**必**管轄你；對亞當說：你**必**終生勞苦才能從土地得吃的、土地**必**給你長出荊棘和蒺藜來、你**也****要**吃田間的五穀菜蔬、你**必**汗流滿面才有食物可吃。（修訂版創世記三章十四至十九節）

「要」

「要」有時是「必」的同義字，比如上一段。但有時「要」是指吩咐或誡命：你們**要**敬重、**要**尊重；你們**要**和睦；你們**要**警戒、勉勵、扶助、**要**有耐心；你們**要**謹慎、**不要**以惡報惡、**要**追求做好事。（帖前五章十二至十五節）。尤其是當句子沒有主語的時候，就更顯出吩咐的意味：**要**常常喜樂、不住地禱告、凡事謝恩；**不要**熄滅聖靈、**不要**藐視先知的講論；凡事**要**察驗、美善的事**要**持守、各樣惡事**要**禁戒。（修訂版帖前五章十六至廿二節）。這段

唯讀聖經（六）

經文有十一個「要」，三個「不要」，請試找出另外有四個語文中引申的「要」。

有些字，如果忽略了，後果可能會很嚴重，因為也許會引起對《聖經》本意錯誤地理解。上期本專欄的「都」字就是一個很好的例證：「凡稱呼我主阿、主阿的人、不能都進天國。」（和合本馬太福音七章二一節）這裡如果忽略了「都」字，就有可能理解為，所有講「主阿、主阿」的人都不能進天國。而主耶穌在這裡指出，有許多說「主阿、主阿」的人是不能進天國的；但有些說「主阿、主阿」的人是可以進天國的。

本文再提出另外一個容易被忽略的字——「這」。如果忽略了，有時會因而引出極大的錯誤。以和合本馬太福音五章卅二節為例，「只是我告訴你們、凡休妻的、若不是為淫亂的緣故、就是叫他（她）作淫婦了。人若娶這被休的婦人、也是犯姦淫了。」

很多人用這節經文去證明，神不容許離了婚的姊妹再結婚，因為“這是犯姦淫的罪，而娶她的也是犯姦淫”。這是一個極嚴重的錯解，因為把這個「這」字忽略了，又加上斷章取義，經文就變成“人若娶被休的婦人、也是犯姦淫了”，甚至更進一步引申為，“所有離了婚的人都不可以再結婚”。

我們應該正確地讀和理解這段經文，其中不可以忽略「這」這個字。首先，這節經文不是說這「被休的婦人」犯姦淫，乃是娶她的人犯姦淫；再者，這節不是吩咐人怎樣休妻，只是說「凡……，…若……，就……」，即只是說如果有的話，就怎樣；經文更清楚地指出，對像不是所

唯讀聖經（六）

有被休的婦人，而是「這」婦人。誰是「這」婦人呢？就是前句所提及的那被休的婦人，是特指的那位，而不是指所有被休的婦人。這時我們就要弄清楚，誰是「這被休的婦人」，她又是為何被休。在這裡，當用「這」作指示代詞「某」的時候，下半截經文「人若娶這被休的婦人、也是犯姦淫了」，必須要跟「這」所指的上半截經文「凡休妻的、若不是為淫亂的緣故、就是叫他（她）作淫婦了」一齊讀、一齊解，不能分開。不能只解釋和應用前句，或只解釋和應用後句。

在這節經文裏，「若不是為淫亂的緣故」是一句修飾片語。我們可以先來看看拿掉這句修飾片語，本來的句子就會變成了「凡休妻的、就是叫他（她）作淫婦了。人若娶這被休的婦人、也是犯姦淫了」。這樣的句子就可以理解為：第一，丈夫因休妻便使妻子犯姦淫；第二，凡娶這被休的婦人的人就犯了姦淫。如果夫妻倆人都沒有淫亂的問題，但是休妻使妻子犯姦淫，又使娶這被休的婦人的人犯姦淫。當然這不是聖經所說的全部，因為我們把修飾片語「若不是為淫亂的緣故」拿掉了。

現在再放回「若不是為淫亂的緣故」這修飾片語，“淫亂”就構成了一個例外。也就是說，若無“淫亂”這個列外，以上的結論“休妻使妻子犯姦淫，娶這被休的也犯姦淫”才成立；若有“淫亂”這個列外，以上的結論“休妻使妻子犯姦淫，娶這被休的也犯姦淫”就不能完全成立了，因為這個結論是以如果沒有“淫亂”這個例外為前提的。

那麼這節經文我們可以理解為，“若沒有淫亂，休妻使妻子犯姦淫，娶這被休的也犯姦淫”；這也間接地說明，

唯讀聖經（六）

“若有淫亂，休妻沒有使妻子犯姦淫，娶這被休的也沒有犯姦淫”。也就是說，因沒有淫亂而離婚的，丈夫因其它原因要休妻，丈夫就犯了叫妻子去犯姦淫的罪，因為「凡休妻的、若不是為淫亂的緣故、就是叫他（她）作淫婦了。」而妻子本身沒有犯姦淫；接下來，任何人娶這個沒有犯過姦淫但又被休了的婦人，是這人犯姦淫，因為「人若娶這被休的婦人、也是犯姦淫了。」不是這婦人犯姦淫。娶這被休的婦人的人犯姦淫，是因為他搶走了他人的妻子。需要解釋的是，當時的女性是沒有決定嫁給誰的自由的，這個婦人沒有犯姦淫，只是要再次承受別人犯罪的後果。還有，那時只有休妻，而沒有休夫。這引出，如果沒有淫亂，休妻跟本不能成立。這裡有兩個意義，一、不可以休妻，二、神不認可你休妻的行為。

更要留意的是，因有淫亂而離婚的，這個離婚沒有使人犯姦淫，只是丈夫已經犯了姦淫而要休妻；被休的妻子沒有犯姦淫，娶這被休的婦人也沒有犯姦淫。更清楚說，有淫亂的人已經犯了姦淫，沒有淫亂的人就當然沒有犯姦淫；離婚本身也沒有做成犯姦淫，沒有犯姦淫的人被休了沒有犯姦淫；任何人與這個沒有犯過姦淫而離了婚的人結婚，也沒有犯姦淫。

總結：這修飾片語「若不是為淫亂的緣故」是指沒有犯過姦淫的人是無辜的，可以，但不一定要再結婚。

如果你学会体贴别人，你就更加像基督，因为他有温暖的心，总是替别人着想。口出慈悲的话语，顾惜别人的名声，就像给赤身裸体的基督披上衣服。

——摘自远志明牧师微薄

福音是什麼？

唐崇榮牧師

「福音是什麼？」福音是基督的死與得勝，基督的復活帶給罪人救恩的好消息，這個叫做福音。「我不以福音為恥。」你知道嗎？你是罪人，你最需要的就是這個好消息。你知不知道有一個人為你死，你知不知道有一個人為你打勝了魔鬼，有一個人為你解決了死的困難，從死裡面復活了。基督的復活，是人之所以真正盼望的總原因。我講這句話的背後有很大的思想架構，因為當耶穌基督死的時候，使耶穌至於死地的，是不公義的法律，是黑暗的政治，是非常邪惡的經濟勢力，還有非常腐化的宗教敗壞，假冒為善的倫理道德，以及很可怕的社會動力。

這些把耶穌基督殺死了。而耶穌基督如果沒有從死裡復活，人類就永遠活在錯誤的、敗壞的、不公的法律、政治、宗教、社會這些腐爛的勢力下面。正像今天，人類經過幾千年的文明歷史，人類還是照樣政治敗壞、宗教邪惡、道德虛假，許多的腐爛、許多金融用黑暗的資金運作那些敗壞邪惡的事情。這些都是殺死真理的事實。殺死真理的是誰？是政治家。殺死真理的是誰？是宗教領袖。殺死真理的是誰？是那些假冒為善的道德家和慈善家。這些人外表看起來使人類文明昌大、高超、有為，背後隱藏的卻是最陰險、最惡毒、最假冒的敗壞。

耶穌不是被無知的人殺死的，是被宗教領袖殺死的；耶穌不是被普通小民殺死的，是被政治家殺死的；耶穌是被軍事黷武殺死的；耶穌是被道德敗壞、假冒為善的法利賽人恨他而殺死的。這些文化裡最高超的政治、經濟、軍事、社會、道德、文化與群眾，都成為殺死上帝兒子的仇敵。如果耶穌基督這樣死了就不再復活的話，就表示全人類沒有盼望，兩千年以後的社會一樣宗教敗壞、道德虛假、社會不安、軍事黷武、經濟貪汙。

人從亞當到現在，根據英國一個二十世紀最大的歷史學家湯恩比(Arnold Joseph Toynbee, 1889-1975)所講的話：「這六千年來的歷史，只證明一句話：『罪的工價，乃是死』。」人類所要求的，是公平、富強、繁榮的社會，但這永遠是空洞的理想。社會所產生的是不公、不義、敗壞。這是真正的情形。

義大利一個政治哲學家，馬基維利 (Machiavelli, 1469-1527) 寫的《君王論》那本書，直接說：「我不是告訴你們，做人應當做什麼。我是告訴你們，我們人類正在做什麼。」「我應當做什麼」是一個理想，很多人就在這個理想裡，自己欺騙自己。「我應當這樣，我應當那樣」，但是所做的跟應當做的完全不一樣。我們人類現在在做什麼？我們在做的是邪惡的事情，是貪污的事情，是敗壞的事情。但是當記者來訪問的時候，我們講：「我應當是這樣，我應當是那樣.....」，我們都是假冒為善的人士。

基督在歷史上的出現，是把世界上的假冒揭開來，是最偉大的暴露者。耶穌基督為了暴露這些，這些一定要把他暴露在十字架上，讓他赤身露體而死。這個被人認為羞恥的，他擔當了羞恥，把人真正的羞恥彰顯出來的一位正義者。我們感謝上帝。

虔誠的拒絕

薛忆沅

在任何一種關於奧林匹克的“全書”里，你都能够找到埃里克·利德爾(Eric Liddell)的名字。你会从书的某一页上读到他是 1924 年巴黎奥运会 400 米的冠军和 200 米的第三名。他在 400 米的比赛中跑的是外道。他前一半的速度几乎接近他 200 米的决赛成绩。这种跑法被专家认为是战术上的错误。但是，利德爾一直保持了她的优势。她的一路领先令两个对手在奋力追赶时失去了平衡。



在此之前的一年，在一次 400 米比賽中，他被对手绊倒。爬起来的时候，他已经落后了 18 米。但是，在冲过终

点的时候，利德尔却超过了所有对手。赛后，他重复他的豪言，他说：“我不喜欢被击败。”

这还不算是他的传奇。利德尔的强项实际上是 100 米。他 100 米的成绩领先于他在世界上的所有对手。他是那个时代呼之欲出的“飞人”。但是，他却传奇地拒绝了在奥运会 100 米赛场上的出现：他拒绝了他可以一蹴而就的殊荣，他拒绝了离他仅举“足”之劳的盛誉。他的拒绝是当时的头条新闻。这条新闻挫伤了他的祖国（不列颠）的自豪感，也挫伤了他的民族（苏格兰）的自尊心。他拒绝的理由是 100 米的决赛被安排在星期天。在这个虔诚的基督徒看来，星期天是安息日，他应该在教堂里而不是在赛场上度过这七天一次的日子，哪怕是在四年一次的奥运会期间。他以同样的理由拒绝了 4 X 100 米接力赛。

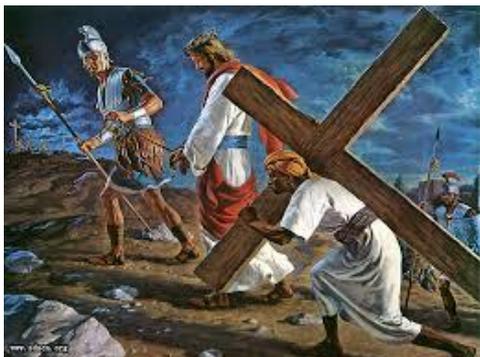
这个为了上帝的荣耀而拒绝了世俗的盛誉的苏格兰人，1902 年生于中国天津，1945 年死于中国潍坊。他的一生中有一半以上的时间在中国度过。他 5 岁才离开中国回到苏格兰去“长大”。他在令他成为传奇人物的奥运会之后不久，就加入了在中国传教的父亲的行列，开始了他自己在中国的传教生涯。这时候，他具备了一定的妥协性。他为教区里无所事事的孩子们组织了星期天的足球比赛，并亲自出任比赛的裁判。他的教区“沦陷”之后，他被日本人关进了集中营。他在战争即将结束的时候因为脑癌死在集中营的医院里。他总是教导难友们要“爱自己的敌人”。他的教诲拯救了许多失去方向的灵魂。

……。

古利奈人——西門

高平

上回聖經人物，我們提到了巴拉巴，以及發生在他身上的，切實經歷到主的救恩的故事。這期我們來看一下另一個有著特別經歷的，第一個親身體驗“為主背十字架”的古利奈人西門（Simon of Cyrene）。根據《聖經》記載，在耶穌前往受刑途中，他被羅馬人強迫替耶穌背十字架。



“他們出來的時候，遇見一個古利奈人，名叫西門，就勉強他同去，好背著耶穌的十字架。”（馬太福音 27:32）“有一個古利奈人西門，就是亞力山大和魯孚的父親，從鄉下來，經過那地方，他們就勉強他同去，好背著耶穌的十字架。”（馬可福音 15:21）“帶耶穌去的時候，有一個古利奈人西門，從鄉下來；他們就抓住他，把十字架攔在他身上，叫他背著跟隨耶穌。”（路加福音 23:26）

這個古利奈人西門的經歷很特別，他替耶穌背十架上各各他山。當時他一定覺得很難過，心裡充滿抱怨，很不甘心被羅馬兵丁抓壯丁作此苦差事。他原不認識主耶穌，剛從鄉下進城，意料不到碰上這件不愉快的事。但是，他跟在耶穌後面一步步走下來，眼見著、聽說著路上發生的有關面前這位耶穌的事，後又來到了各各他山上，他把十字架放下，看見耶穌被釘在十字架上。又看見十字架上一

幕幕的情景，看見主耶穌的表現，看見山頂上所發生的各樣事情。他的內心必然受到極大的振動。所見所感，他認識到眼前這個被釘十字架的耶穌不是個平常人。他從來沒有犯過罪，最不應該背十字架，更不應該上十字架，而耶穌卻默默承受著這一切。可以說，這個西門經歷了認識和感覺上的大改變，即後來不但信了主，其一家都成了基督徒，且成了教會的領袖而事奉主，並被主大大的使用，他的人生發生了完全的改變。怎麼知道呢？保羅在羅馬書十六章13節告訴我們說：“又問在主裡蒙揀選的魯孚和他母親安”。這個魯孚，普遍認為就是背十字架的西門之子，有大量的解經家和論證可以強有力支援這一點。篇幅所限，不加詳解。倘若如此，我們便知魯孚已成了羅馬教會的主要人物之一，而且與保羅有深厚的友誼。可能西門以後到了羅馬工作，他的兩個兒子也在羅馬信了主。於是當馬可寫福音書時，便加上這一句，因為馬可是在羅馬完成他的著作的。基督教傳統上認為他的兩個兒子——亞力山大和魯孚——後來都成為傳教士。正如馬可福音中提到他們的名字，顯示他們在早期教會中有一定地位。

在特定的歷史點上被揀選而經歷了這一事件的西門，成為了一個最瞭解背十字架意義的基督徒。借著神豐富奇妙的恩典，他或許能深深領悟到，為主背的那十字架原是自己的。從勉強到甘心，從抱怨到讚美。他可能會常常回想，常常站起來作見證，說：「當時我不明白，一面背十字架，一面抱怨；一面背十字架，一面咒詛。但是現在我明白了，這是天父給我的大恩典，使我有這樣的權利；有這樣的福氣來為我的主耶穌背十字架。古利奈人西門永遠永遠為此經驗感謝神。」我們也是……。

危險的岔路

基督徒被恩助救起后，就一人继续向前走。当他经过一块田地时，他碰见一个名叫智慧人的，这人住在离开将亡城不远的肉体镇里。他问基督徒说：「朋友，你要到哪里去？你为甚么背负着这重担走路呢？」

基督徒说：「为了卸下这重担，我要到前面的窄门去，因为那是唯一能帮助我的地方。」

智慧人说：「啊呀！这是一条又艰难又危险的路。我比你年长，见识比你多，让我指点你的迷津吧，一来可以不遭苦难危险，二来又可以卸去你的重担，使你转危为安，与人和睦，万事如意。」

基督徒一听，赶紧说：「请开导我，求你快把这秘诀告诉我。」

智慧人说：「在那边的那个道德村里，住着一个名叫守律法的绅士，他不但聪明过人，而且深得乡人尊重。他也替人卸重担，先后救了好些人。假若他不在家，他那名叫礼仪的儿子的本领也不比父亲逊色，同样可以帮你的忙。如果你希望留下来不走了，你可以打发人去迎接你的家眷到道德村来住，吃的用的都很方便，乡亲们也都忠厚可靠，你的生活必定无忧无虑。」

基督徒的信心开始动摇了，心想：我不如听他的话为上策。于是便急忙问：「请问你那条路怎样走？」

智慧人立刻指点他说：「一直向前走，前面山脚下的第一栋房子，就是守律法的家。」

基督徒一心希望守律法能帮助、指引他，于是就和智慧人告别，朝那山走去。

当他走到山脚，发现高山峭壁，形势险峻，吓得他心胆俱寒，不敢前进。正在进退两难的时候，他觉得身上的重担比以前更重了，而这时山中又吐出熊熊烈焰，他开始后悔听信智慧人的话，正在懊悔，迎面来了从前遇见的那传道人。

传道人对他说：「你现在违背主的命令，偏离平安的路，自寻烦恼！千万不要再醉心于今世的哲理，逃避十字架的道路了。事实上，守律法并不能替你卸下重担，重获自由。你赶紧再走回原路到窄门去吧！」

努力进窄门

于是，传道人与他欣然道别，基督徒又走回原路上去。基督徒专心赶路，连停下来和过路人打招呼的工夫也没有。终于他来到那扇窄门前，门上清楚地写着：「叩门，就给你们开门」（太七7）。他叩了几下门，一个和蔼端庄的人出来问：「你是谁？从哪里来？有甚么需要呢？」

基督徒坦白地说：「我是一个身负罪的重担的人，从将亡城来，为逃避将来的刑罚，想到锡安山去。请问我可以进来吗？」

守门人柔声地说：「请进！」并拉着他的手说：「离这里不远，有个很坚固的城堡，由撒但和它手下的一班人在那里把守，只要看见有人预备进窄门时，它们就放箭杀这些寻道者，使他们永远也进不了这门。」

基督徒安然进入窄门后，恩慈（那守门的名字）又问他：「是谁指示你到这里来的？」

基督徒就一五一十把传道人教训他的事情都告诉了恩慈。

恩慈说：「在你面前为你敞开的这扇门，是无人能关上的（参启三8）。可是，你为甚么独自一人来呢？」

基督徒戚然地说：「我的亲戚朋友当中，没有一个人看到我所看见的危险！」

恩慈问：「有人知道你到这里来么？」

基督徒叹了口气，说：「有，我的妻儿曾苦苦地喊我回去，也有不少邻人希望我改变初衷，可是我没有被动摇，一个劲地往前直走。」

恩慈又问：「没有人跟随你，劝你回家吗？」

基督回答说：「有，善变和固执追赶了我一段路。固执见我心意坚定，就回去了；而善变因为和我一起掉进忧郁潭，就气馁了，不愿再冒险前进，也舍我而去了。」

恩慈惋惜地说：「多可怜的人呀！要得属天的福分，小小苦难又算得了甚么呢？」

基督徒说：「我也不见得比他强，我也曾误听智慧人的花言巧语，舍了正途，自寻绝路。」

恩慈听了一楞，说：「想不到你也会遇着他。他一定向你介绍守律法，说他必能卸去你的重担！你有没有受骗？」

基督徒说：「我起初很相信他的话，并依他的话去做。可是守律法家旁的那座高山(就是降律法的西乃山，参出廿18)，却叫我害怕，没有胆量再前进。」

恩慈摇摇头说：「这座山不知吞噬了多少人，相信以后也不会改变。你没有被压死，真是万幸！」

基督徒接着说：「如果不是遇见传道人，我也必死无疑。我清楚知道这一切都是出于神的恩典，祂安排传道人提醒我，扶助我，让我可以到这里来。像我这样的罪人，实在是罪该万死，不配进此窄门。但是祂还让我进来，这样的恩典，真不知如何感谢！」

恩慈拍拍他的肩膀说：「无论是谁，只要他愿意进来，我们都欢迎的。来，让我指引你该走的路吧！你看见前面的那一条窄路没有？那就是你要走的路。」

基督徒困惑地问：「难道这路没有岔路，使人走错吗？」

恩慈说：「当然有，不过这些岔路又宽又阔，只要你小心沿着那条窄小的路走(参太七13~14)，就不致出错。」

这时基督徒满怀希望地请求恩慈，帮他卸下这令他异常烦恼的担子。

恩慈安慰他说：「你暂且忍耐吧！等你走到得救的地方，这重担自然就会卸掉。」

基督徒准备上路了。恩慈再三叮咛他，要他一定去寻访启导的家。

為什麼「人若不是從水和聖靈生的，就不能進神的國」？

讓我們大家一起來學習思考這個問題，並期望收到大家的回答及分享，我們也將會在下一期《滿恩》和大家分享相關的回應，同時將下一個問題提出和大家一起思考。

上期“每期一題，請您回答”：

耶穌對他說、復活在我、生命也在我。信我的人、雖然死了、也必復活。凡活著信我的人、必永遠不死。你信這話麼。（《約翰福音》11章 25-26節）

這兩節經文中“信我的人、雖然死了、也必復活。”指的是什麼？“凡活著信我的人、必永遠不死。”又指的是什麼？兩者有什麼不同？

林恩泉

答：【約十一 25-26】 耶穌對她說：『復活在我，生命也在我；信我的人，雖然死了，也必復活。凡活著信我的人，必永遠不死。你信這話麼？』

「信我的人，雖然死了，也必復活。」是指信徒肉身之死。我們這血肉之軀是用泥土造的，出於土就必歸於土。所以說：[按著定命，人人都有一死]。這是人在地上生存的自然死亡。

「凡活著信我的人，必永遠不死。」是指信徒靈魂不死，長遠活著。

每期一題，請您回答

我們的肉身會死，但我們的生命並非就此消失。身體的死，只是生命的一個過程，正如[生]是生命的一個過程一樣。[生]是離開母腹，進入世界；[死]是離世，身體歸入墳墓，而靈魂進入靈界。我們的靈魂不滅，只等待身體復活。

身體得贖是耶穌基督救贖的一部份。基督給我們的全備救恩是包括靈，魂，體都蒙拯救的救恩；不過靈魂的得救是在今天就著的，而身體的得贖，是在主再來的時候才得著的。

所以主耶穌說：『信我的人，雖然死了，也必復活。凡活著信我的人，必永遠不死。』

耶穌這句話，「信我的人，雖然死了，也必復活。凡活著信我的人，必永遠不死。」另有一個解釋。當主再來的時候，有兩類的信徒：一類是已經死了的信徒，另一類是在那時還活著的信徒。因此，「信我的人，雖然死了，也必復活。」是指主再來之前已死的信徒，他們必要復活，脫離死亡敗壞的轄制；而「凡活著信我的人，必永遠不死。」是指主再來時尚存活的信徒，他們會在眨眼之間改變，與那從死裏復活的人一同被提到雲裡，在空中與主相遇，永遠不死，與主同在。

總結來說，因為主的救贖，死對於信徒是無能為力的，因為基督是我們的生命，我們的生命與基督一同藏在神裏面(參西三 3, 4)。但主這句話裡面對[復活]與[不死]的應許是給「信主的人」，「凡活著信主的人」。所以重要的是，人必須趁還活著的時候相信主。

2014/06/05 星期四 陰/晴

李楊月薇

申命記 32:10-12

耶和華遇見他在曠野荒涼野獸吼叫之地，就環繞他，看顧他，保護他，如同保護眼中的瞳人。如鷹攪動巢窩，在雛鷹以上兩翅搵展，接取雛鷹，背在兩翼之上。

每天能讀神的話語是我最喜樂的時刻。神每天用祂的話語提醒、督教我，叫我無論經歷甚麼事都能轉眼定睛仰望祂的恩典和慈愛。主耶穌說，祂來是要叫羊得生命，而且得的更豐盛。

我已經歷了六十年的人生。在其間成長、學習、工作，直至現在退休。

在多年的工作、家庭的建立、教會的事奉中，我學會的功課就是信靠順服神，走每天的路；世事萬變，處於不同的境況中，盡上自己應有的本份。神要我們常常帶有祂的憐憫和誠實，要把它們繫在頸項上，刻在心版上，神愛我已在基督耶穌裡顯明，因著信，基督那長濶高深，不能測度的愛充滿我的心；我便能以基督的愛去愛別人。主耶穌柔和謙卑，我學習以基督的心為心去面對各樣的試煉。天父，願你常與我同在，我深知每天你都看顧我，用你的愛環繞我，你保護我如同保護眼中的瞳人；又如在攪動的巢窩，在雛鷹以上兩翅搵展，接取雛鷹，背在兩翼之上。我能成為你的兒女，是我一生最美的祝福。感謝主！ Amen

善良的人不会被邪恶打倒，靠得就是一颗善良的心。无辜的人不会被诬陷打垮，靠得就是一颗无辜的心。柔软的人不会被强敌征服，靠得就是柔软。诚实的人不会被诡诈战胜，靠得就是诚实。上帝的儿女不会让魔鬼在自己身上得逞，靠得就是上帝。

——摘自远志明牧师微薄

2014年復活節滿恩堂 林嘉聰兄弟受洗見證

在我的前半生，我已經有兩次錯過了跟隨主。第一次是在一九九二年，那時我從中國偷渡來加拿大，我的一位親戚，他叫洪曉初，送了一本《聖經》給我。這《聖經》隨我歷盡艱辛來到了加拿大，自己在途中也常有翻閱。到加拿大以後，為了生活，我的時間都用來想法賺錢，《聖經》也遺失了。好幾次到洪家吃飯參加團契，洪兄都向我傳福音。當時的我根本聽不進去，還覺得很煩，自己認為命運該自己把握，我不去賺錢就沒飯吃，整天講耶穌有什麼用，浪費時間而且也好悶，所以漸漸就再也不去他家了。



第二次是在南岸百福超市工作的時候，我認識了谷祝娜姐妹，她也向我傳福音。同樣，當時的我一心想掙錢，覺得靠神不如靠自己實在。為了錢我開始不擇手段，偷稅漏稅，在稅局罰單高達十幾萬時，又選擇了種植和販賣大麻掙錢。風光時，身邊有一班所謂的兄弟，大哥前大哥后的，自己春風得意。錢來得太容易了，自己揮金如土，開名車，住大屋，那時覺得自己比神可靠多了。直到有一天，我被捕了，原有的一切一夜之間化為烏有，甚至要靠透支信用卡來支付律師費。之前的酒肉朋友不見了，前妻亦因

生活壓力和對感情的看法不同而分手。我只剩下一無所有，甚至申請了破產。在我心灰意冷之時，認識了我現在的未婚妻童袁麗姐妹。開始的時候，我們的話題是談論古今，熟了之後，她就開始向我傳福音。那時，她不在乎我一無所有和面臨入獄的情景，仍舊愿意和我在一起，而且為我放棄了優厚的生活，還願意嫁給我。她是基督徒，唯一願望是要我隨她去教堂，要一個基督教的婚禮。那時我仍舊不信神，但是爲了她，在我入獄前的幾天，我第一次來到了滿恩堂，認識了甘牧師和吳傳道。他們沒有因為我將入獄而歧視我，且十分誠懇地為我祈禱，向我傳福音，希望我能真正地領受聖恩。在囚禁期間，甘牧師前後幾次來探訪我，還送來了一些基督教的書，我兒子也給我送來聖經新約，未婚妻也天天在電話中給予鼓勵和支持，每個禮拜她去完教堂之後，會把牧師和傳道講過的聖經和我分享。終於我又一次開始閱讀聖經，這次真正地用心閱讀，與神溝通。此刻我才知道，這些年自己損失是何等巨大，自己不但犯法，且一直是活在罪中而不自知。要不是甘牧師和吳傳道的指引，自己將面臨神的審判。神是何等的偉大，祂為世人預備了豐盛的救恩，而這份救恩又白白地賜予了我，籍著祂獨生子的寶血，使我的罪得蒙赦免。只要在神面前謙卑地承認自己所犯的罪，只要堅信基督是我唯一的救主，神必使我復活，必然得救。十分清楚地記得甘牧師向我所傳的道：只要人在基督里，舊的已成過去，就是新造的人。我開始天天向神禱告，忏悔自己所有的錯，也學會了凡事依靠主，凡事感恩、凡事祈禱、凡事忏悔，之後每一天自己都能感受到神的大能，感到神的安排和主的存在，所有的一切都向好的方面發展。通過祈禱，增強了自己出獄后的生活信心。我堅信在神的指引下，作為一名基督徒，我將開始我新的生命！

把握我們生命中的每一天

陳達虎

最近曾在不同的場合，分享我因一次旅途的生死經歷而對生命的再思考，很想寫下來與更多的弟兄姊妹分享。感謝神讓我活著還有機會思考人生，有機會與人分享。

2013年11月20日，我因工出差乘飛機回 Montreal。當晚6點30分，飛機準點到達 Montreal 機場上空，漸漸下降，對準跑道準備著陸，但未成功，飛機再次拉高升空。空姐告知我們飛機有機械故障，需要時間排除故障，並與地面联系，請乘客不要慌亂。聽到這一信息，我沒有一絲的緊張和懼怕，我低下頭向神禱告。我求神在急難中幫助飛機安全著陸，我將我的一切都交給主，求主保守我們平安回家。神聽我的呼求禱告。當飛機在 Montreal 上空盤旋一刻鐘後再次著陸時，飛機安全著陸了。此時，我看到跑道兩旁停著很多救護車、救火車和警車，到處閃耀著警燈。看此情景，並想著不久前一架飛機在俄羅斯著陸時機毀人亡的事故，我心裡還真有一點害怕。此後的幾天，我都在感謝神，更思考我們人生的意義。

人在神面前真的是非常渺小，不管他多麼富有，多麼有才氣，多麼有健康的身體，多麼有令人羨慕的社會地位，人都沒有什麼可以誇口的，因為我們不知道明天將如何。在事情發生的一秒鐘前，我們都不知道將會發生什麼。世人照樣吃喝玩樂，如常生活。我們做神兒女的，是否也是如此？我想如果那一天飛機真的在著陸時失事，我一切的籌算，夢想都歸為無有。我想與人為善，愛人愛神，都沒

有機會了。我今天有機會與大家分享都是神的恩典。這些日子，我都在想我該如何過好我的每一天，把握我生命中的每時每刻。

申命記三十三：24~25「論亞設說：願亞設享受多子的福樂，得他弟兄的喜悅，可以把腳蘸在油中。你的門門是銅的，鐵的。你的日子如何，你的力量也必如何。」這段聖經是摩西在即將離世之前為十二個支派祝福禱告。摩西特別在這段講了這幾個字「你的日子如何，你的力量也必如何。」日子，代表的就是我們的生活，我們每天怎麼過生活。力量，是神賜給我們的，是我們向神支取的。我們向神支取了多少力量，我們就能過怎樣的日子。神給我們力量就是要我們在每天的日子裡面去過一個討神喜悅的生活，領受神賜福的日子。

神賜力量讓我們過每一天的生活，但要如何過每一天的日子？以弗所書五：15~16 教導我們，「你們要謹慎行事，不要像愚昧人，當像智慧人。要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。」保羅告訴我們在生活中行事要像智慧人，不要像愚昧人。但什麼叫作有智慧的人呢？智慧人就是愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。按著神的心意去經營今生和永生。如果是愚昧人，是浪費光陰，不懂得珍惜把握每一天的日子，在邪惡中度日子。我們是神的兒女，我們的今生已與永生相連，就看我們如何把握日子。我們應當將每一天都交給神，求主陶造我們成為合神心意的器皿，使用我們。用神的愛去愛我們身邊的每一個人，孝敬我們的父母，愛我們的配偶和兒女，愛我們的弟兄姊妹和朋友。也許他們並不可愛，我們的配偶已沒有了當初愛的激情，愛的溫柔，愛的甜言蜜語，沒有了年青時的美麗或英俊，

我們的兒女沒有了兒時的可愛，沒有了兒時對我們的依賴和信任，而只有青春期的反叛，也許有些弟兄姊妹和朋友對我們有一些誤解和不解。但這些都不應成為我們不愛人的理由。我們應多省察自己，用神的鏡子來照照自己。也許問題不在人而在于我。我們如果沒有了今天的日子，我們就什麼都沒有了。我們想愛身邊的人，都沒有機會了。因此，讓我們把握今日，用來自神的愛來影響我們週圍的人，來愛我們身邊的人。

我們每天都會遇到許多的事，開心的，不開心的，這是常態。主耶穌在 **約翰福音 16: 33** 告訴我們“**我將這些事告訴你們、是要叫你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難。但你們可以放心、我已經勝了世界。**”我們要靠著主賜的力量，與主一同勝過這世界。“所以，不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮。一天的難處一天當就夠了” **馬太福音 6:34**。我們要在苦難中看到神為我們預備的美好出路，在苦難中求主賜力量夠我們用，在苦難中學習主耶穌的樣式，忍耐、順服、感恩，相信主必領我們出苦難進入他為我們預備的美好。

主耶穌教導我們，「我父所祝福的，你們來吧！承受自創世以來，給你們預備了的天國吧！因為我餓了，你們給我吃的…我有病，你們看顧了我……凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。」（**馬 25: 34—40**）。神是我們的父，我們是他的兒女。我們當把握今天。每個早晨都是新的，都是神的恩典。我們當每天感謝神，敬拜神。當神的呼召臨到我們的時候，我們應當欣喜與主同工，服事神，孝敬我們的父母，關心家人和弟兄姊妹，用神的話語教養好孩童。竭力傳講神的話語，領人歸主。

我們如何才能向神支取力量？我們都知道我們的力量來自神，我們的日子也是神賜的。顯然，除神以外，我們沒有可充電的地方。我們當是「這地方的人賢於帖撒羅尼迦的人，甘心領受這道，天天考查聖經，要曉得這道是與不是。」使徒行傳十七：11。弟兄姐妹，我們當想想我們的心靈、心思裡面裝了多少神的話語？我們是否有讀神話語的習慣，是否將神的話語常存心裡？神的話是生命的糧，如果我們天天考查聖經，我們一定會重新得力。神的話語像一面屬靈的鏡子，耶穌說：我心裡柔和謙卑。我們自己照著鏡子看一看在我們的生命裡，是柔和謙卑還是硬心驕傲。求主讓我們願意在神的面前認罪悔改，對著神話語這一面屬靈的鏡子調整改變自己，每天看，每天調整改變，不效法這個世界，唯求變成主的形狀，榮上加榮。我們從主領受的力量，必定顯在我們的日子裡，我們要趁還有今日，努力朝著標桿奔跑。

希伯來書 3：12-13「弟兄們，你們要謹慎，免得你們中間或有人存著不信的惡心，把永生神離棄了。總要趁著還有今日，天天彼此相勸，免得你們中間有人被罪迷惑，心裡就剛硬了。」、希伯來書十：24~25「又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就更當如此。」弟兄姊妹們，我們要如何重新得力呢？就是要天天彼此相勸。我們應當多與弟兄姊妹過團契的生活。走天路很不容易，過程中一定會碰到許多的堅難險阻。我們做基督徒的，聖經說我們是互為肢體，所以不可停止聚會。我們少一次聚會，就少領受一次恩典。團契裡弟兄姊妹能與你同喜、同樂、同流淚、同哀傷、同成長。在團契裡，我

們常常體會到神與我們同在，聖靈充滿我們虛空的心，使我們得安慰，得力量。

我們應當天天求告神。天天禱告，就是天天在讚美神，天天求告神，就是天天在親近神。我們如果與地上的朋友天天真誠相處，我們就會變得更親近。同樣地，我們天天求告我們的父神，他必定親近我們，聽我們的禱告。今天我們對於禱告，我們常常只是求，但是禱告不止是祈求，禱告其實是與神相會，就是跟最親愛的父神約會，說心裡話。我們在禱告中，可以讚美神，感謝神，為自己的罪求神赦免，為自己為人的需要祈求神。他也許不按我們的心意成事，但我們當相信，神給我們的，一定是最美好的。我們過去的經歷見證著神的作為，無可否定。趁我們還有今日，我們要天天求告神，與神約會重新得力。求神幫助我們，使我們的每一天都有意義，每一天都能榮神益人。

不信由你，信由不得你

王薏

常言道：信不信由你。而在个人信仰上，我的体会是：不信由你，信由不得你。相信主内的弟兄姊妹有着各自不同的信主历程，无论是平坦的还是艰辛的，快乐的还是困苦的，神总是一路牵拉着我们，不离不弃。

我和丈夫经历了五年多的慕道历程，从开始的好奇，到常常提出尖刻的问题，直到有一天，我们在神的奇妙引领下，不得不乖乖地俯伏在祂的施恩宝座前。

记得是在一次教会团契聚会上，神让我在没有任何客观理由和主观感动的境况下，经历了平生第一次泪流不止的奇妙感觉。而当我将这神奇的感受告诉丈夫时，他却无论如何也不相信，说除非让他亲眼看见。虽然当时我觉得这次流泪的经历很奇妙，但随着时间的流逝，也就不觉渐渐地淡忘了。

上帝就是这么一位神奇、大能的主宰。时隔一年多，在教会夏令营结束的主日崇拜期间，正当会众高唱诗歌《三一颂》时，神再次同样奇妙地让我泪流不止。当时我下意识地环视四周，没有风，也没有刺眼的物体。我愕然了！于是急切地告诉站在身边的老公：“快看我的眼睛！”看后，他情不自禁地擦了一下我的手，以示他看见了。

但，人的性情就是这么刚硬，罪之最——骄傲让人不能谦卑地放下自己，去低下高傲的头，敬畏、称谢和赞颂这位创造我们及万物的主。虽然事后我丈夫也说，这是神专门显现给他看的，但他还是心怀疑惑地与上帝“叫板”，说：“如果上帝也在我身上显现个神迹，我就受洗！”之后，在远志明牧师来蒙市布道时，他“悄悄地”决了志。由于信心不足和不够坚定，谁都没告知，连我都不知道，更没有在布道会结束时去与相关神职人员交谈确认他的决志，以至于我们教会的牧师、长老及许多弟兄姊妹仍继续为其代祷，盼他早日决志。

2009年春，传道人范学德来蒙市布道，我和先生坐在前方第二排。在范传道布道结束前准备第三次呼召时，坐在我右边的老公急切地对我说：“你快点儿摸我！”我说：“摸哪儿？”他说：“你快点儿摸我的后脖颈！”我一摸，吓死我了！他的后脖颈像水洗一般。我以为他发什么病兆

見證與分享

呢，刚要问他，他却按了一下我的腿说：“别说话！”事后才知道，由于传道人的人生经历与我丈夫有很多相似之处，传道人的见证让他感同身受，内心的震动很大。在范传道前两次呼召时，他一直在纠结地告慰他自己：我已经在远牧师的布道会上决过志了，不用再举手了。可是，人在做，神在看。这来自上帝的奇妙汗水，让我老公乖乖地举起了他骄傲的手，满怀虔诚敬畏的心走到台前，让在场的牧师和主内弟兄姊妹见证这一美好的时刻。随后，满恩堂的几位弟兄姊妹含着热泪前来拥抱祝福他，共同感谢上帝的恩典。

我们知道，能有这些奇妙的经历，完全是上帝的恩待。正因慈爱的恩主再三地在我们夫妇身上彰显祂的奇妙神功，我们二人于2009年10月4日在南岸满恩堂领受洗礼，归主为基督徒。当然，这里分享的只是我们信主经历中的奇妙片断。总之，我们的体会是，只要你愿意放下自己，怀着了一颗虔诚和追慕的心来到神的面前，常常祷告，与主交谈，聆听圣经中神所给的话语，你就会和我们一样得赎获救。那时你会发现：信，需要信心；想不信，则需要更大的信心，信也就真的由不得你自己了。正如圣经上说：你们得救是本乎恩，也因着信；这并不出于自己，乃是神所赐的；也不是出于行为，免得有人自夸。[以弗所书 2: 8-9]

内心的平静，或许就是每日生活在繁忙中的现代人们，所最需要拥有的一项财富。内心的平静从何而来？只要在你的内心深处，为上帝保留一块空间，最好让他充满；因为在他那里，储存着比他所创造的宇宙苍穹更深邃的宁静、更强大的能量、更雄厚的信心。

——摘自远志明牧师微薄

我從前風聞有你， 現在親眼看見你

（约伯记 42.5）

纪念我们在夫妻恩爱营几天的活动

双长明，李桂贞

2011年10月和12月，我们夫妇俩先后受洗，正式成为基督徒。之后我们参与教会的一些活动，认识了几个弟兄姊妹。闲聊中得知一些简短的信息，“去参加夫妻恩爱营吧，是加拿大家庭更新协会举办的，挺不错的，真的，会使你们夫妻更加恩爱。”再想详细了解更多的信息就没有了。他们没说去到那干什么？有什么内容？他们学了些什么？老师如何上课？等等一些我们急于想知道的东西。他们最多会说：“你们去了就知道了。”我们觉得这活动很奇怪，有点神神秘秘的。怎么在教会也会有这种外出活动？我们夫妻好好的，难道还不够恩爱嘛？到底去恩爱营干什么？我们真不明其意义何在，认为就是在一起旅游，有这样的机会离开儿女，重温两人世界的生活罢了。

教会也作了宣传，鼓励弟兄姊妹积极参加，说得也是不够具体，让我们感到象是一头雾水，不明不白，糊里糊涂的。但有一点却让我们听得很清楚，那就是“有补贴”，在周报上也有注明。这让我们很感动，我们怎么也没想到教会会有补贴。一种家的感觉特强，让我们想起我们地上的父母家。父母为了孩子多学点东西用心良苦，总是对孩子们说：“去参加吧，只要你们愿意学习，花多少钱都是好的。”我们俩觉得上帝非常爱祂的儿女，对祂家的孩子

们真不错，出钱让我们去学习，尽管是补贴，但已经很好了，特温馨。冲着这份厚爱，我们就这样决定去报名参加了。那时的我们内心非常骄傲，对那夫妻恩爱营并不抱什么希望，只当放松一下而已。

是的，“你去了就会知道了”。哈哈，现在我们已经去过了，我们明白了，为什么他们只能说简短的几句话了。我们现在虽也是说这几句话，但有一句话我们可以多说些字句，那就是：“每个人的生活经历是不同的，所领受的东西也是不一样，只有你亲自去了，你才能领受你所要的，或者说意外的收获正在等着你，别人是不能代替你去领受的。”就像我们常常说的一句话：“要想知道梨子的味道只有你亲自去品尝。”

夫妻恩爱营的活动日子终于到了。那天风和日丽，阳光明媚。但温度并不高。天气还真有点冷，是一个不得不穿棉衣来对付的四月，可心里火热的却像是炎热的夏天。也不知道为什么会那样，也许是一种激动或兴奋过度吧。我们急匆匆赶到那儿，然而我们却是最后一对夫妻，因为所有夫妻都已经早到并坐好了。到会的夫妻们都很客气和友好，他们将最好的位子，前排第二对夫妻座位，留给了我们这对最后到的夫妻。

我们刚坐下节目就开始了。我们满脸通红地坐在位子上，不久就让我们上台去做个自我介绍，并回答对这次活动有什么想法？心里感受如何？有何目的和盼望？等几个问题。我们本来就是糊里糊涂地，不报什么期望来到这儿，让我们回答这些问题，我们还真不知道如何说。我们只能各自实话实说：“我心里七上八下，非常紧张，心跳加速，对这次活动没有什么更多的想法，我们不知道在这里呆上

三天两夜会发生什么？我们正在考虑我如何对付这些不知道是什么样的日子呢，目的就是想知道我们为什么要参加这恩爱营，对我们能有什么帮助。夫妻如何才算恩爱。”说完后大家都笑了。

接着，其他的夫妻也一对一对地上台去说了他们想要说的话。有的说：“我就不信这个，三天能有什么奇迹发生！”有的说：“我也是不相信，三天就能改变一个人？不可能！”还有不信主的说：“要是真有奇迹发生，我立即决志信主。”有一对说：“要是真有奇迹发生，我们就不离婚。”还有说：“有这么神奇吗？我才不相信。”“我活了大半辈子，什么没见过，我就是不信这个。”“有这种说法，也太夸张了吧。”“开玩笑吧，算了，只当来这多认识几个朋友。”“我们夫妻感情很好啊，要改什么呀？”“我们夫妻已经非常恩爱了。”等等不同的声音。从中可以知道，我们这些人是多么的骄傲，所说的每一句话都充满了怀疑，没有一个人相信能得着任何东西。然而他们的话却让我惊讶，这时我才明白，原来他们来这里的都是要看奇迹的。看来我太落后了，来这做什么都不知道，真是井底之蛙。

参加过夫妻恩爱营的什么人都有，有牧师、有传道、也有长老。我们这次有 16 对夫妇，有基督徒夫妇的，也有另一半不是基督徒的，有年轻刚结婚不久的，有再婚的，有结婚的但属空中飞人而常分居的，有年纪已过六旬结婚已几十年的，有夫妻是安静的，也有夫妻是吵闹的，有闹着马上要离婚的，有暂时还不想离婚的，有性格开朗的，也有封闭的。有别人一看就知道他们争战刚结束的，也有表面上看上去很恩爱的，其实内心比谁都痛苦的。有的满

脸忧愁的，也有满脸阳光灿烂的，也有自认为感情确实是很好的……。但无论是什么人，都是想寻求更美好的爱情。从他们的回答中可以看出是有备而来的，至少他们已经听说了很多有关这夫妻恩爱营的信息，要不然他们是不会有怀疑的、否认的、不可能的、玩一玩、走着瞧、冷冷的、不抱期望的等等说法和态度的，想来这里看到底会发生什么奇迹。

就这样，每对夫妻都在观望，这仅有的三天二夜会发生什么奇迹，我们也一样。那时我们刚受洗不到半年，骄傲自大还会时常进入我们的生命。对于来参加这次的家庭夫妻恩爱营的活动，我们真的不觉得他们会有什么特别。心里还想着下午或晚上我们可以去这不错的酒店的周边玩一玩，要不然白来这地方了。

课程就这样拉开了序幕。恩爱营的活动虽说只有三天两夜，可是没想到内容和时间都安排得非常紧凑，不但白天满满的上课，晚上还有活动与课程。有四对带领夫妇，他们都是曾经在这上过课的。他们愿意主动参与这课程，来服务于每对新来的学员夫妇。他们不断的轮换做节目，有不同的讲课风格，生动活泼。课程很多，内容丰富、有趣、饱满，每门课独具特色，个性鲜明。学员夫妻紧紧跟随，牢牢配合，互动学习与分享。大家都听了、学了、唱了、说了、做了，让人兴奋不已，激动万分。

我们每天从早上八点学到晚上十点，没有任何人有疲劳感，也没有人觉得乏味、无聊，更没有人抱怨或者后悔。神的话语充满了每个房间和每个人心灵深处那黑暗的角落，人人都受感而说话，人人都哭过、笑过、爱过、恨过。圣灵运行，充满和光照在每对夫妻当中，使每一对夫妻打开

了属灵的心和眼，都能够在神的面前敞开自己一颗封闭已久的心，使自己已死去的心重新活过来，对自己的另一半诉说内心深处的需求与渴望、道歉与感谢，使夫妻双方惊讶并能重新认识对方，都看到了自己过去的罪恶，现在的不足与缺陷，以及未来的盼望和所要追求的方向。

每天的课程结束后，每一对夫妻的脸上都充满了上帝的荣光，喜乐的心一天比一天强烈，那些怀疑和不快乐的心早就烟消云散，无影无踪了，而出现在眼前的是每对夫妻个个心中蓝天白云，阳光明媚，喜滋滋的面部表情让人感觉幸福甜美，喜乐无穷，初恋时的甜蜜重新出现。夫妻间学会彼此尊重、彼此顺服、彼此认罪、彼此感谢、彼此分享、彼此鼓励、彼此赞美神也赞美彼此。夫妻间的爱情在主的爱里重新复活了。

三天的时间过得太快了，就像闪电一样短暂而急速，可神的话语却永远长存。营会结束前，每对夫妻都要分享自己的感受，大家都踊跃发言，大谈自己深刻的感受。那先前所有持怀疑态度的人，都纷纷起来感谢赞美神，不得不认罪和敬畏神的大能与大爱。刚来时的第一天，个个都是口出狂言，骄傲无比，现在却不得不谦卑下来，自觉羞愧，他们不再怀疑他们曾经所怀疑的神了。那个先前发誓说“真有奇迹发生我就决志信主”的人，也当场决志信主了，那喜乐的心真是难于言表；那先前闹着要离婚的，现在说“都是我不对，我们不离婚了”；那一对先前说“我们已经非常恩爱”的夫妻，也感慨地说“哦，我现在终于明白什么是恩爱了，在主的爱里的恩爱才是真正的恩爱”；还有一位当时说“我活了大半辈子，什么没见过，我就是不信这个”的先生，对这次活动激动万分，觉得真是神与

我们同在，不可能的事全变为可能了。而且被感动得文笔飞扬，才思泉涌，当场写下十几首赞美诗，来感谢赞美我们的上帝。令全体学员欢喜快乐，赞不绝口，因为只有神才能改变一切在人认为不可能改变的事情。都从爱情的死荫幽谷里被带进神的爱的国度，从生命中的埃及地进入迦南地，而且只有神才能带领我们每对夫妻的婚姻生活出黑暗入奇妙的光明。

这营会让我们大长见识，我们各自不得不由衷地说一句：“我遇见神了。”这三天两夜的活动，我们都有太多的得着，我们终于明白，我们为什么要来参加这次夫妻恩爱营的活动。本来是到此一游，但没想到却游出了上帝对我们的管教，并获得上帝对我们无限的爱。让我们亲眼目睹了三天两夜所发生的事情，而且看的清清楚楚，终生难忘。

平日听别人讲见证，并不感觉自己亲自与神同行，也没听到在场的其他人有遇见了神的说法。讲完听完也就过去了，并没有强烈地让每个人都受感动而说话，因为那人当时见证的事情，并没发生在你我的身上，那个人的见证之事，是发生在那个人身上，其他人只是当时听听而已，也不会让每个人感同身受，即或有感动的也不会是巨大的，因为短短的几分钟的见证，也难以让人看到当事人的变化有多大。

然而这种营会却不同，它会让每一位发自内心的说出：“我遇见神，经历神，并与神同行和享用祂丰盛的恩典了。”也会让大家看到神在每一位身上所做的工，每一位都领受了自己该领受的宝贵东西。

在最后一天，我们心里还是和第一天上台讲话时一样紧张，心跳加速，因为我们的骄傲在这三天两夜被神严厉的管教，我们不得不好好思考今后我们该如何背起各自的十字架了，不然上帝又会严厉管教我们，我们又如何向上帝交账呢？我们夫妻都犯了罪，亏欠了上帝的荣耀，真的要好好地跟从祂，时刻警醒自己的行为。所以，在总结会上，有千言万语也难以表达我们心中的感激，像是吃了蜜一样“甜在心里”。我们只能用约伯记中的一句话来表述我们当时的心情和所得：“**我從前風聞有你，現在親眼看見你**”

感谢赞美神，你是亚伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神，也是我们的神，一切荣耀都归于你。

一生中最大的事

楊雲真傳道

死也能榮耀神？（二）

又一天晚上，父亲对我说：“你弟弟是长子，神说要在金钱上祝福他，他要走赚钱的道路。”我知道他会有钱，每个人都希望自己比别人有钱，在兄弟姐妹之间也不例外，总是希望比他们有钱。我就说：“那我呢？”父亲说：“你要过仰望神的生活。”我立刻回答说：“为什么那么不公平？”他又说：“神说祂要恩待谁就恩待谁，要怜悯谁就怜悯谁。”

我自认为自己是个能幹的人，到了阿根廷，所有的事业都是由我来开创，怎么作也不可能要过仰望神的生活。

对我来说，仰望神的生活，就是有一顿没一顿的生活，吃完这一餐还要为下一餐担忧，需要为下一餐祷告神赐下的生活。为什么会有这样的观念呢？

因为在那段时间，常常听到一位非洲黑人牧师的见证，他如何过仰望神的生活。非洲很穷，他又有好几个孩子，在餐桌上常常是空盘子。牧师对神很有信心，所以虽然是空盘子，还是献上谢饭祷告，而孩子常常敲敲盘子对父亲说：“爸，盘子是空的。”牧师说：“神会预备，继续祷告。”祷告后就听到敲门声，有人送食物来给他们，有时是面包，有时是水果。他的见证是说，神是听祷告的神，神是不失误的神，神是愛的神，神是照顾我们的神。

虽然如此，我可不要过这种生活。我眼里含着眼泪，心裏想，你给我那么坏的祝福，給弟弟的祝福却那么好，那么从此就由弟弟来服侍你好了（人心是何等的污秽）。就在这时，从父亲脚的方向有声音说：“你今天作給你父亲的，不是作給他，是作給我的！”我的心立刻喜乐起来，我心裏想，爸，你不纪念我没关系，神纪念我就好了。

从那天开始，我都以喜乐的心来服侍他。神对我说的话，正好是耶稣在马太福音25章31-46节说的比喻，“到审判的时候，祂要把山羊绵羊分开来绵羊在右边，山羊在左边，对右边的说你们这蒙我父赐福的，可来承受那从创世以来为你们预备的国，因为我饿了你们給我吃，我渴了你们給我喝，我作客旅你们留我住，我赤身露体你们給我穿，我病了你们看顾我，我在监里你们来看我，义人就回答，主啊！我们什么时候见你饿了給你吃，渴了给你喝，什么时候见你作客旅留你住，或是赤身露体給你穿？又什么时候见你病了，或是在监里来看你呢？主要回答说，我实在告

诉你们，这些事你们既作在我这弟兄中一个最小的身上就是作在我的身上了，主又对那坐在左边的，说，你们这被诅咒的人，离开我吧！进入那为魔鬼和他的使者所预备的永火里去，因为我饿了你们不给我吃，我渴了你们不给我喝，我作客旅你们不留我住，我赤身露体你们不给我穿，我病了我在监里你们不来看顾我，他们也要回答说，主啊！我们什么时候见你饿了或渴了，或作客旅或赤身露体或病了或在监里不伺候你呢？主要回答说，我实在告诉你们，这些事你们既不作在我这弟兄中一个最小的身上，就是不作在我身上了。”如果这声音是用圣经里的说话方式对我说话，我会认为这是我的心理作用，因为圣经上故事这么说的，但神却对我说，“你今天作给你父亲的，不是作给他，是作给我的。”

有许多人听我的见证常会问，神真的会说话吗？你怎么能确定是神说话呢？是男声还是女声？祂讲什么语言？其实，神是活的神，所以到如今祂仍然说话。有人说神要说的话都在圣经里了。这没有错，但祂仍然可以说话，同时我们可以将听到的话在圣经里找到印证。另外，你知道是神说话，因为神说的话使你有平安有喜乐，你不会怀疑他。我所听到的声音都是男声，到目前祂都是用国语对我说话。我相信语言是祂创造的，祂什么语言都会说，如果祂说的是你听不懂的，我可以说不一定是神说话。在圣经中只有一个例外，就是但以理解释牆上的字，是没人懂，唯有但以理懂，这是上帝要提升但以理的地位，要让巴比伦王身边的人知道，但以理所信的神是那掌管世界的神。我这小人物，祂都是用国语跟我说话。自那以後，我都欢欢喜喜的服侍他。

剩下三天的时候，他对我说：“我是个新王，被这家女主人招赘，我不知道犯了什么罪被关在这个房间里，没有自由。”我吓了一跳，他是娶的，怎么变成招赘的呢！会不会昏睡时，他的灵被换成另外一个人了呢？我回答：“他在基督里我们将来都要与主共掌王权，所以你是新王是对的；你没有自由是因为你还没有死，你的灵和你的身体还没有分开，而你的身体现在不能起来，所以你觉得没有自由。”他觉得好像不是这样。我又问他：“这家女主人是谁？”他说：“就是你妈啊！”我还是不能确认他就是我的父亲。我们又谈了其他的事，现在我已记不起来了。忽然他问我：“你叫什么名字？”这时，我真认为他不是我的父亲，怎么连自己的女儿的名字都不知道？为了确认他是谁，我就反问他：“你叫什么名字？”如此反问三次，他对我说：“是我先问你的。”可见他并不糊涂。我只好告诉他我叫杨云真，他回了一声哦！这时候我反问他，“你呢？”他说：“我叫杨元统。”感谢神，他还是我的父亲，没错。接着他说：“叫你妈来。”我把母亲叫来，他对母亲说：“我到底犯了什么罪，被关在这个房间里没有自由？”母亲说：“在我的眼里你是个完全人，但谁知道，也许你还作了什么对不起我的事不记得了，你祷告神吧！”父亲要我们离开，说要祷告神。

第二天中午，他要我把妈叫来，他对母亲说：“为我作一件事好吗？”母亲说：“只要我作得到的我会作。”父亲说：“把那八仙彩废掉。”母亲立刻回答说：“那有什么关系？我们又没有拜它。”父亲却说：“那也不行，那是魔鬼的东西。”原来废偶像之时，我们没把八仙彩废掉，因为我们没拜它。牧师虽然作得很彻底，凡拜过的东西或作为拜神的

用品都废掉了，但却漏了一件，神却没有忘记。母亲问：“那怎么办？”父亲说：“把它寄回台湾给阿宝（养妹）好了。”我和母亲商量，还是不要比较好。寄要化一笔钱，收到的人说不定又要化一笔钱交税，万一这种东西给她带来坏运，不是不好吗？（幸亏没寄，后来她的父亲在父亲死後不久也死了，如果寄了她会连想是这件东西之故）还是把它送到佛教会去吧！其实应该把它奉主名破坏丢掉就好了，但因弟弟常说，父亲的病可能是以前的菩萨的惩罚，再加上教会没有牧师，教会也没有这些废除经验的人敢作，所以决定第二天送去佛教会。阿根廷的生意中午有午休习惯，第二天中午我和弟弟就把八仙彩送到佛教会去，因从未去过，所以化了点时间。另外八仙彩不是佛教用的，是道教用的。佛教的住持本来不肯收，后来他看这八仙彩很新，所以对我们说，他帮我们送给他道教的朋友，我们就留下八仙彩，接着去批了一些货，五点才回到家。

三点的时候，父亲躺在他的床上，在他的房间有个天窗，是玻璃砖作的。他的双手举向天窗说：“天使啊，小心啊！危险啊！”连说三次，然後对母亲说：“帮我换衣服。”母亲对他说：“等明天你女儿帮你换吧！”因为每天早上都是我为父亲梳洗换上衣，所以母亲对他如此说。父亲却说：“不是平常的衣服，是要走要穿的衣服（手指放寿服的地方）。”于是，母亲知道他要走了。在这中间，父亲好像就要走了，他曾对他说等儿女回来再走，他回答说，好，就见他有迴光反照的现象。五点等我们回来时，只剩西装衣裤没穿。我们把他移到客厅，帮他穿西装衣裤，父亲都很平静。我想到所有的癌症病人，死的时候都很痛苦，父亲死可能也不例外。叔父去世时，听说四个大男人压着，挣

扎了七个小时才去世。但我不可能压着他，使他痛苦挣扎而死。所以叫弟弟把车上的货卸下来，如果父亲有什么动静，立刻送医院。这中间，我和弟妹照常照顾店里的生意。有个客人来买火腿肉，弟妹把火腿肉拿到厨房要去去皮，但去了半天（形容词）还没出来。我不喜欢让客人等，就进去看看怎么回事，却看到她和母亲帮父亲穿上衣，因为父亲对母亲说快点帮他穿好衣服，他没有时间了。起先母亲一个人穿不上，弟妹进来也穿不上，因为他的手已经有点僵硬了。我也进入，三人合力才把它穿上，放平父亲。我出来告诉客人，父亲可能要回天家了，客人一听就走了。我出去要关店门，又有一个客人进来，我对她说我不作生意了，因为父亲快走了，这位客人却说要跟父亲说再见。我就带她进去，我对父亲说：“爸，Flora来看你。”父亲举起他的手到45度，而眼皮微微张开。当时看到父亲的瞳仁已变成灰色，但当时没想到他已快了。这位太太在父亲的手背上及额头上亲一下。当时我真佩服她，她竟敢亲我的父亲，我作女儿的却不敢亲他。她对我们说，最好两旁有两个人陪着他，他会比较好走。于是我叫母亲和弟弟陪在父亲的两旁，而我和弟妹仍然在作生意。我怕父亲还没那么快走，如果这时候就关店，而隔天若父亲还在，客人问起为什么头晚没开店，我总不能不说，我们以为父亲会走，所以关店，那人家不是要笑我们巴不得父亲死吗？但只要一有空，我就会进去看一下，我怕他们两人虽陪在父亲身旁，父亲走了也不知道。在最後一次进去之前，弟弟曾对母亲说：“父亲的呼吸很浅，好像到喉咙就吐出了。”（这是事後母亲告诉我的）我进去之後，看父亲好像停止呼吸了，我对母亲说：“爸好像走了。”我们三个人定睛看他，他的嘴唇本来是有血色的，就在那一刻，血色由唇向上下退去，

变成苍白的。我见父亲走了，身体向後移一步，我哭了。（母亲教，我们哭时不可把眼泪掉在死人身上，免得人死了却走不开，就会搅扰我们。）就在这时，我听到有声音说：“人若不洁净，不得见主面。”原来父亲在昏睡的时候，就应是他的死期了，但因他的罪还没认清，所以不能被接回天家，直到他认完罪，神才派天使来接他。

由父亲的死，我领悟了几件事：第一，有关洁净方面，不但要过洁净的生活，连家中的东西也要洁净，若不洁净，天使就不会进入我们家把他接去。但神怜悯给他认罪的机会，若他仍没认罪，我不知道後果会如何？本来，父亲的病给我们11个月的痛苦，那种知道他没有盼望得医治，而又不知道要忍受多长的痛苦。这种压力使我想，自己没有结婚，没有子女可以服侍我，所以，曾经对主说，我若要走，最好是飞机失事或车祸，一碰就死了，还可以得一大笔赔偿费（真是死要钱）。但在那一刻，我对神说，收回我说的死法，还是让我生病，让我有认罪的机会，免得我死在罪中。我也对母亲说，我要努力进天国，主耶稣说，天国是努力进去的。我相信父亲一定去遊过天国，只是他没有告诉我们天国是什么样子的，但他知道天国是美好的。因自他昏睡後，他再也不说留恋地上的事，只是一味的说快点快点，我没有时间了，好像很盼望能快点到天堂里去。不像以前，一想到要离开我们就伤心。第二，当我们死的时候，就要面对审判，决定我们是到乐园（天堂）或阴间（地狱）。第三，世界末日的定义有两个，一个是我们这物质世界有一天会毁灭，而另一是个人的，我们接受主耶稣的那一天是耶稣第一次降生在我们身上，而祂第二次来，是我死的时候，我将不再存在这世界，这不就是我的世界

末日吗？其实我们不必探讨太多末日的灾难会怎样，也许我们都碰不到，但我们个人的世界末日却是近了。人一出生就向着死亡的方向走，活过一天，就越接近个人的世界末日一天，你认为如何？第四，母亲知道癌症病人死都很痛苦，而弟弟又常说可能信错神，所以父亲病时，她已立定心意，如果她丈夫的死跟一般人一样（基督教说基督徒死很平静）她将什么教都不信了。父亲不但死时一点痛苦都没有，还被天使接去，所以父亲走的那一刻，她立刻对弟弟说，我们还是要走基督的道路。

父亲的死坚定了母亲和弟弟的信仰，从此弟弟不再说我们信错了，承如父亲说的，他的死是为了荣耀神！

MY LIFE JOURNEY AFTER TAIWAN

By Pastor Jane Yang

Translated by Stanley Kwan

CAN DEATH GLORIFY LORD? (continue)

One evening, father mentioned that brother was blessed. He would be wealthy. I could not escape the human nature of jealousy so I wanted to know if I was blessed as well. Father told me that because I was a converted Christian, I had to live a humble life. He said that I was a capable girl. Upon our landing in this new country, I was the one who took charge and settled everything. I showed my dissatisfaction and regarded this as unfair. However, I knew that it was all in God's hands.

I still did not want a humble life because I always heard it was a harsh one. This came to my mind because I always listened to an African pastor who came to our church to give his sermon. In his testimonies to the congregation, the pastor mentioned that he had several children. Often, despite their empty bowls and dishes, he would still thank the Lord for their meals. God listened. Once the prayer was over, neighbours would deliver food to the door. He could not see other explanations, but only was certain that it was God's caring and love, He always had enough for us. Nonetheless, I did not want to have this type of lifestyle. I said to father this was so unfair to me, and that brother should come and take care of you. Immediately after, a voice came from the direction of father's leg. It was a male voice. He said in mandarin: " You were serving Me, not your father. " My immediate response was joy. It was because I sensed this as a connection to God. He wanted me to be a good servant for Him. From that moment on, I took care of my father wholeheartedly.

In my Bible studies days after, I was excited to find that the message I heard was being reflected in Matthew 25: 31-46: " When the Son of Man comes in his glory, and all angels with him, he will sit on his glorious throne. All the nations will be gathered before him, and he will separate the people one from another as a shepherd separates the sheep from the goats. He will put the sheep on his right and the goats on his left. Then the King will say to those on his right, ' Come, you who are blessed by my Father; take your inheritance , the kingdom prepared for you since the creation of the world. For I was hungry and you gave me something to eat, I was thirsty and

you gave me something to drink, I was a stranger and you invited me in, I needed clothes and you clothed me, I was sick and you looked after me, I was in prison and you came to visit me.’ “Then the righteous will answer him, ‘ Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you something to drink ? When did we see you a stranger and invite you in, or needing clothes and clothe you? When did we see you sick or in prison and go to visit you? “ The King will reply, ‘ Truly I tell you, whatever you did for one of the least of these brothers and sisters of mine, you did for me.’ “ Then he will say to those on his left, ‘ Depart from me, you who are cursed, into the eternal fire prepared for the devil and his angels. For I was hungry and you gave me nothing to eat, I was thirsty and you gave me nothing to drink, I was a stranger and you did not invite me in, I needed clothes and you did not clothe me, I was sick and in prison and you did not look after me.’ “ They also will answer, ‘ Lord, when did we see you hungry or thirsty or a stranger or needing clothes or sick or in prison, and did not help you? ‘ “ He will reply, ‘ Truly I tell you, whatever you did not do for one of the least of these, you did not do for me.’ “ Then they will go away to eternal punishment, but the righteous to eternal life. “

After giving my testimonies, various questions were being raised by the audience. I was not embarrassed and afraid to answer. Did God really talk to you? In which language? Why were you so certain that the statement was from God? Was it a male or female voice? God’s words were found in the Bible, so what was the point for God to speak to you directly?

His words made me peaceful and joyful. There was not a moment of suspicion. God spoke to me in the language I know. This should be true for my fellow brothers and sisters, friends and relatives. However, there is one exception in Daniel 5:5 and the purpose is for our Lord to convey a message to King Belshazzar through Daniel.

Within three days prior to his passing, father's life was a dramatic one. First, he told me he was a new king, being called upon to marry to my mother. He did not know if he really was such a sinful devil who had to be locked up in this room. I could not comprehend what he was saying but still I tried to make sense of our conversation. I replied by saying that since we were all became followers of Jesus, we would one day be by God's side, and it was appropriate for father to declare himself as a new king. Father felt he was being locked up and did not enjoy any freedom. I tried to be philosophical and told him that his soul was still in his dying body. His time to leave us had not arrived. God gave him time and opportunity to reflect, confess and repent. Then mother responded with a compliment by saying that he was a perfect person in her heart. She encouraged him to keep praying and he followed suit.

His state of mind apparently was confused, I wanted to be certain that this person was my father and not demon-possessed. I then asked him the question: who was the female master in this house? He said it was my mother. Further on in the conversation, father raised a funny question. He asked me 'what my name was'. I refused to say because it would be ridiculous for not remembering his daughter's name. Father kept on asking and finally I gave in and answered. I then asked

for his name and he replied without difficulty. Finally our father-daughter relationship was re-established.

Next day at noon, father requested mother to be by his side. He asked her to perform a job, which was to dispose the 'Eight Immortals Pattern.' This 'Pattern' was supposed to be destroyed with the other goddess by the church pastor earlier. We kept it because we had never seen this 'pattern' as a worship material and so we had never used it. Mother hesitated. Father explained that our Lord knew that there was still an evil object in our house. This 'pattern' must be disposed of. We should have it destroyed by our church, but our belief was that the 'pattern' should be disposed of by an ordained minister or by a church member who had experience in performing this type of work. We had neither of these. Also, brother always said father's sickness was the result of the punishment from the previous goddess. Father then suggested that it be sent to his adopted daughter, Ah Bao, in Taiwan. After a discussion with mother, we decided to deliver the 'pattern' to a Buddhist temple instead. Not only did we have to spend expensively on the postage, Ah Bao also had to pay dearly on the import duties and the taxes. What if this 'pattern' brought her misfortune? Co-incidentally, Ah Bao's father died a couple weeks after. This 'pattern' might have been to blame.

The next day at noon when Argentinians were routinely taking a recess, brother and I took this new 'Eight Immortals Pattern' to the Buddhist temple. We learned from the master that this 'pattern' was for Taoist worship. He was reluctant to receive it but did so in the end on behalf of his Taoist friend. After settling the 'pattern' matter, we went on to the market

for stock. It was around five o'clock by the time we were back at the store. We were told that about two hours earlier, father looked up at the skylight and raised his hand, saying three times, " Angels, please be careful ". Then afterwards, he requested mother to help him to dress in the long prepared suit. Mother knew it was time for father to leave us. She asked him if he could wait for our return.

When we got back at five o'clock, father was calm and peaceful, not a sign of pain and suffering. We helped to transfer him from the bedroom to the living room. That would be easier for mother to dress him. Then our time was split between unloading the stock and helping sister-in-law to serve customers in the front. I could hardly imagine whether we would be able to handle father at the time of his death. We learned that it took four well-built men to subdue uncle within hours of his dying. Would that be the same for father as well? Customers observed abnormalities because our services were unusual and poor in that afternoon. We finally told them that our father was dying at the back. They were all understanding and co-operative. They left, without asking too much for other services. We took turns helping mother at the back more frequently. It was too much for all of us to bear and so we decided to close the store earlier.

There was a lady named Flora who just came in. She requested that we lead her to father because she wanted to say goodbye to him. Father managed to raise his arm to greet Flora. We could see his eyes were light grey, a sign of dying. I was touched by Flora when she kissed father's hand and forehead. Then she said, according to her tradition, it would be

more appropriate for mother and brother to be on father's both sides. That would help him to have a smooth and safe trip. I then went back to join sister-in-law in the front for preparing the early closing. In my last check with father, he appeared to have stopped breathing. His lips turned from red to pale white. His body moved back slightly. We realized father had left us. I could not resist crying. Mother made sure that we did not shed tears on father because that might deter his departure. Right at that moment, I heard a voice saying that only a person of purity would be allowed to go to God's place. I realized that father should have gone in his deep slumber, but it was God's grace to give him more time and opportunity to confess and repent his sin. When father had finished doing so, God sent His angels.

Father's passing leads me to comprehend the following:

First, I have to live a life of purity, both morally and materialistically. I realized that there should not be any satanic objects in our living space. These objects prevent angels from coming in.

Father's illness brought our whole family eleven months of frustration, stressfulness and suffering. Father was fortunate to have us to take care of him. I am neither married nor have any children. When I am sick, who will come and take on this caring duty? Therefore, I thought I would rather die in an accident so that I could be gone quickly. This was a foolish wish because I would not have the time and opportunity to confess and repent. I must retract my words. Let God bring illness upon

me. Only this will then provide me time to confess my sin to the Lord and opportunity of asking for forgiveness.

Father might have made a trip to the heavenly place when he was in deep slumber. When he came out from the slumber, he had changed. He was no longer worried and afraid of not knowing where to go next. He became impatient and would want to leave us as soon as possible.

I told mother I would pass my every single day in faith and with great humbleness. I will live in a lifestyle of purity.

Second, I will be judged once I die. This will determine which domain (heaven or hell) I will head to.

Third, the end of the world, for me, has two meanings. Our materialistic world will one day be destroyed, while the other is the world within me. It will end when I die. Jesus first enters my world when I accept Him to be my Christ. He will come back to me again when my body dies. Each passing day for me means I am a day closer to the end of my world.

Fourth, mother knew that most cancer patients died in pain. When father had this illness, brother always said that he might not have followed the Real God. Mother, instead, had determined that if father left us without pain, she would be the loyal follower of Jesus. Father's death had provided mother and brother a valuable testimony toward Christianity. Both of them became steadfast Christ followers. It was how my father's passing glorified our Lord.

滿恩堂每週聚會列表

聚會類別	聚會時間
• 主日崇拜(國、粵)	週日 2:30 PM
• 主日崇拜(英語)	週日 2:30 PM
• 主日學(成人)	週日 12:45 PM
• 主日學(兒童)	週日 2:30 PM
• 主日學(英文)	週日 12:45 PM
• 教會祈禱會	週二 8.00 PM
• 小組查經〔廣東話〕	週二 10:00 AM
• 小組查經(普通話)	隔週四 7:30 PM
• 姐妹小組查經〔普通話〕	週六 4:00 PM
• 頌恩團〔廣東話〕	週五 8:00 PM
• 恩雨團〔普通話〕	週六 6:30 PM
• 利百加婦女團契	週六 2:00 PM
• 福樂團〔樂齡〕	週五 10:00 AM
• 香柏團〔樂齡、普通話〕	週四 10:00 AM
• Josiah 少年團契〔英語〕	週五 7:30 PM
• TnT 真理騎兵團〔英語〕	週六 7:30 PM

出版： 滿地可南岸華人宣道會滿恩堂
 SOUTH SHORE CHINESE ALLIANCE CHURCH
 598 Bellevue N., Greenfield PK, QC J4V 1C8
 電話： 514-833-1818
 網址： <http://www.southshorecac.org>

教牧同工：甘志聰牧師，楊雲真傳道，吳家興傳道

封面設計：郭詩敏，文摘：樊朱瑩義，編輯：張躍鋼

校對：蘇福忠 周麗薈 楊雲真 劉潤成

打印裝訂：李毅

投稿信箱： manen@southshorecac.org

讀者信箱： manen@southshorecac.org

凡事謝恩
因為這是 神在基督耶穌裡
向你們所定的旨意。

帖前 5:18



Give thanks in all circumstances;
for this is God's will for you in Christ Jesus.

1 Thess 5:18